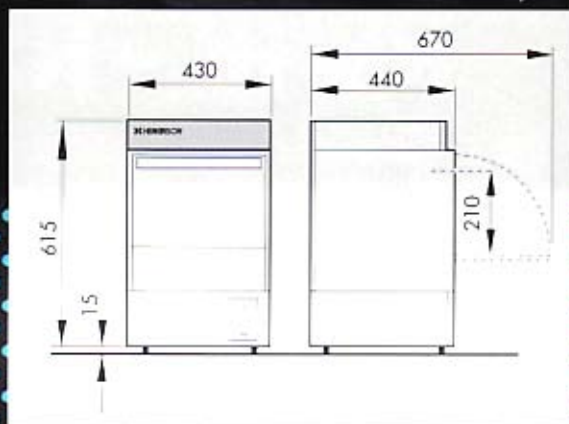


HEMERSON®

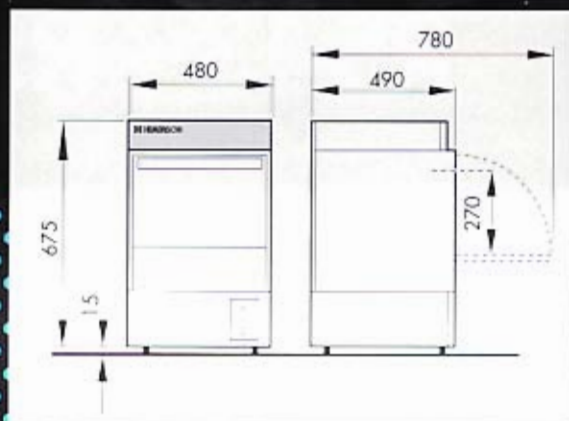


RS43
RSD43
RS48
RSD48

RS43 - RSD43



RS48 - RSD48



RS43 - RSD43 RS48 - RSD48

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNÉS TECHNIQUES	TECHNISCHE ANGABEN	DATOS TECNICOS	MOD. RS43-RSD43
tensione di alimentazione	electrical input	alimentation électrique	Betriebsspannung	tensión alimentación	V.230
potenza pompa	pump power	puissance de la pompe	Pumpenleistung	potencia bomba	CV.0,25
potenza resistenza boiler	boiler heater power	puissance résist. du bouilleur	Boiler Heizkörperleistung	potencia resistencia hervidor	W.2700
potenza resistenza vasca	tank heater power	puissance résist. de la cuve	Becken Heizkörperleistung	potencia resistencia de la tina	W.2000
assorbimento max	total electric absorption	absorption total	Gesamtsteistung	absorbimiento eléctrico total	amp.13
capacità vasca	tank capacity	capacité de la cuve	Beckeninhalt	capacidad de la tina	l. 12
capacità boiler	boiler capacity	capacité du bouilleur	Boilerinhalt	capacidad hervidor	l.5
pressione alimentazione idraulica	water feeding pressure	pression aliment. hydraulique	Wasser Versorgungsdruck	presión alimentación	bar 1,5÷4
consumo acqua per ciclo a 2 bar	water quantity p/cycle	consommation d'eau par cycle	Wasserverbrauch pro Zyklus	consumo agua por ciclo	l.2
alimentazione idraulica	water feeding	alimentation hydraulique	Wasser Betrieb	alimentación hidráulica	3/4 GAS
scarico	drain tube	tube décharge	Abflüßröhre	tubo de desagüe	ø mm.32
durata ciclo lavaggio	length of cycle	durée du cycle	Zyklus Dauer	duración ciclo	120"
durata ciclo rigenerazione	length of regeneration cycle	durée du régénération cycle	Regeneration Zyklus Dauer	duración ciclo regeneración	20" (RSD43)
dimensioni cestello	basket measurements	dimensions panier	Korbsabmessungen	dimensiones canasta	cm. ø 36
produzione oraria	hourly production	débit horaire	Stundenleistung	producción horaria	1200 pezzi ~
peso lordo	total weight	poids total	Gesamtgewicht	peso bruto	Kg. 39 (RS43) 42 (RSD43)
dotazione: cestello bicchieri	equipment: glasses basket	equipment: panier verres	Zubehör: Gläser Korb	dotación: canasta para vasos	N.2
inserto piattiini (15 p.)	saucers rack insert (15 p.)	panier petit plat (15 p.)	Tellerkorbeinsatz (15 s.)	canasta para platillos (15 u)	N.1
cestello porta postate	cutlery basket	panier porte cuillères	Bestecke Korb	canasta para cucharitas	N.2

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNÉS TECHNIQUES	TECHNISCHE ANGABEN	DATOS TECNICOS	MOD. RS48-RSD48
tensione di alimentazione	electrical input	alimentation électrique	Betriebsspannung	tensión alimentación	V.230
potenza pompa	pump power	puissance de la pompe	Pumpenleistung	potencia bomba	CV.0,50
potenza resistenza boiler	boiler heater power	puissance résist. du bouilleur	Boiler Heizkörperleistung	potencia resistencia hervidor	W.2700
potenza resistenza vasca	tank heater power	puissance résist. de la cuve	Becken Heizkörperleistung	potencia resistencia de la tina	W.2000
assorbimento max	total electric absorption	absorption total	Gesamtsteistung	absorbimiento eléctrico total	amp.15
capacità vasca	tank capacity	capacité de la cuve	Beckeninhalt	capacidad de la tina	l. 14
capacità boiler	boiler capacity	capacité du bouilleur	Boilerinhalt	capacidad hervidor	l.6
pressione alimentazione idraulica	water feeding pressure	pression aliment. hydraulique	Wasser Versorgungsdruck	presión alimentación	bar 1,5÷4
consumo acqua per ciclo a 2 bar	water quantity p/cycle	consommation d'eau par cycle	Wasserverbrauch pro Zyklus	consumo agua por ciclo	l.2
alimentazione idraulica	water feeding	alimentation hydraulique	Wasser Betrieb	alimentación hidráulica	3/4 GAS
scarico	drain tube	tube décharge	Abflüßröhre	tubo de desagüe	ø mm.32
durata ciclo lavaggio	length of cycle	durée du cycle	Zyklus Dauer	duración ciclo	120"
durata ciclo rigenerazione	length of regeneration cycle	durée du régénération cycle	Regeneration Zyklus Dauer	duración ciclo regeneración	20" (RSD48)
dimensioni cestello	basket measurements	dimensions panier	Korbsabmessungen	dimensiones canasta	cm. ø 41
produzione oraria	hourly production	débit horaire	Stundenleistung	producción horaria	1200 pezzi-250 piatti ~
peso lordo	total weight	poids total	Gesamtgewicht	peso bruto	Kg. 45 (RS48) 48 (RSD48)
dotazione: cestello bicchieri	equipment: glasses basket	equipment: panier verres	Zubehör: Gläser Korb	dotación: canasta para vasos	N.2
inserto piattiini (17 p.)	saucers rack insert (17 p.)	panier petit plat (17 p.)	Tellerkorbeinsatz (17 s.)	canasta para platillos (17 u)	N.1
cestello porta postate	cutlery basket	panier porte cuillères	Bestecke Korb	canasta para cucharitas	N.2

Caratteristiche di funzionamento	Functional features	Caracter. du fonctionnement	Betriebeigenschaften	Características de funcionamiento	RS43-RS48
Carrozzeria acciaio inox 18/10	Cabinet in 18/10 stainless steel	Meuble en acier inox 18/10	Mobel aus 18/10 Innoxstahl	Meuble en acero inoxidable 18/10	✱
Riempimento vasca automatico	Automatic tank filling	Remplissage de la cuve automat.	Automatische Wasserfüllung	Llenado de la tina automatico	✱
Sicurezza porta	Door safety	Sécurité de la porte	Türsicherheitschalter	Seguridad puerta	✱
Raffreddamento bicchieri	Glasses cooling	Refroidissement des verres	Gläser Kühlung	Enfriamiento vasos	✱
Dosatore brillantante	Rinsaid doser	Pompe produit de rinçage	Automatisch Glanzmitteldosiergerät	Dosificador abrillantador	✱

Caratteristiche di funzionamento	Functional features	Caracter. du fonctionnement	Betriebeigenschaften	Características de funcionamiento	RSD43-RSD48
Carrozzeria acciaio inox 18/10	Cabinet in 18/10 stainless steel	Meuble en acier inox 18/10	Mobel aus 18/10 Innoxstahl	Meuble en acero inoxidable 18/10	✱
Riempimento vasca automatico	Automatic tank filling	Remplissage de la cuve automat.	Automatische Wasserfüllung	Llenado de la tina automatico	✱
Sicurezza porta	Door safety	Sécurité de la porte	Türsicherheitschalter	Seguridad puerta	✱
Raffreddamento bicchieri	Glasses cooling	Refroidissement des verres	Gläser Kühlung	Enfriamiento vasos	✱
Dosatore brillantante	Rinsaid doser	Pompe produit de rinçage	Automatisch Glanzmitteldosiergerät	Dosificador abrillantador	✱
Depuratore incorporato	Built-in-softener	Adoucisseur incorporé	Eingebauter Entkalker	Depurador incorporado	✱
Ciclo rigenerazione autom.	Autom. regeneration cycle	Cycle de régénération autom.	Autom. Regener. Zyklus	Ciclo regeneración autom.	✱

HEMERSON
TECNOLOGIE PER LA RISTORAZIONE

Viale delle Scienze, 7
20082 BINASCO (MI)
Tel. 02/90092266 ric. aut. - Fax 02/90092273